



SCHAEFFLER

200 451

Schaeffler Industrietechnik AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

BX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla con Lieferschein	Part. cons. Sequenziale	Quantità Vasatura
32441808	49125949	2018-04-10
Cod. di Riferimento	Codice cliente Riferimento	Quantità Seri
024466	91000733	1
Tip. di Imballaggio	Unità Misura	
SP/HMK-EK		

Indirizzo / Versandort:

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna / Lieferung:

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigshafen

normal / LKW

Codice consegna / Lieferschein
EXW NÜRNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine 0083398 Bolla 32441808 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550002714007 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20110511	Quantità dichiarata: 16848 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 16/04/18 Firma	
0010 Nr-art-clie 9009055175 056-953-003 F-562714.X/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	* 180178643 5008071367 16848 180178643	
Charge 0029119665 Charge 0029119665 Charge 0029119665 Charge 0029119665 Charge 0029119665 Charge 0029119665	di cui di cui di cui di cui di cui di cui	2808# 2808# 2808# 2808# 2808# 2808#
960631442: 003 960632288: 004 960632404: 001 960634130: 002 960637497: 005 960637619: 006		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		
Descriz. clienti		
1872 Verpackungen/las. P-42-GR2-225X 36X34-62-A 36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90 6 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612XS3, PP-EG (PM), 20-38 6 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51 48 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 1872 Verpackungen/las. P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45,5X43,5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift:

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:09



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002928 vom 10.04.2018



18-002928

Ludwigsburg, 10.04.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32441703	1	COLLI	Getriebeteile	3.290	
2	32441736	1	COLLI			
3	32441752	4	COLLI			
4	32441761	3	COLLI			
5	32441808	6	COLLI			
6	32441824	4	COLLI			
7	32441851	6	COLLI			
8	32441909	1	COLLI			
9	32441995	2	COLLI			
Summe: Total		28,00	COLLI		3.290,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 13 APR 2018 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) KUEHNE+NAGEL S.r.l.				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						



SCHAEFFLER

Scatole 100x60x30 ATZ & Co KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla con- segnata / Nr.	Nr. spediz. Lieferung	Giorno / data consegna
32441808	49125949	2018-04-10
Cod. di Ricevuta	Cod. di Ricevuta	Pagina di
024466	91000733	2
Incl. Bolla Consegna	Totale PAGINE	
SP/HMK-PK		

Indirizzo di Destinazione

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Conferma di Destinazione / Lieferantenspezifisch

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

EXW NÜRNBERG

POSTO SCARIC: 14248

No. inv. Posto	No. di Bolla Consegna / Nr.	Nr. spediz. Lieferung / Nr.	Quantità / Menge	Volume m3 / Kubikmeter
Lista pacchi per spedizione:				
Nr. spediz./Index		Kolle		
NW PAL		806 X 606 X 720 mm		
49125949-001	960632404	120,5	47,5	340476439606324047
49125949-002	960634130	120,0	47,0	340476439606341303
49125949-003	960631442	120,5	47,5	340476439606314420
49125949-004	960632288	120,5	47,5	340476439606322883
49125949-005	960637497	120,0	47,0	340476439606374974
49125949-006	960637618	120,5	47,5	340476439606376183

Somma per spedizione: 49125949 6 colle 722,0 284,0 2,110 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32441808

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:09